

WINNIPEG.

Av pastor Stohberg sammanviggades den 29 juni Mr Nils Olson och Miss Louise Ostlinn.

Förleden månad föddes 262 barn. 27 personer afgingo med döden och 46 äktenskap ingingos.

Mr John E. Forstund alrester i torsdags på en veckas besök till Nya Stockholm och settlementen däromkring.

Tullinkonsterna inom Winnipegs tulldistrikt under det nya tilländalupna fiskaläret öfverstiger med \$35,327.16 föregående års inkomster.

"The Commonwealth" \$3 Byxor hafva ej sin make.

Mr Swan Nelson, arbetsförman vid elektriska spårvarnbolaget, har i dagarna fullbordat de första milen skenläggning på den nya South-Eastern banan.

Mr E. J. Winer tillträdde den 1 juli sin befattning som vaktmästare å City Hall. Stadsfullmäktige anslögo \$50 till reparation af vaktmästare bostaden.

Höttingen för provinsen äro utsatta att hållas: i Winnipeg den 2 nov., i Brandon den 8 och i Portage la Prairie den 15 nov.

Pastor J. W. Lundgren från Murdoch, Minn., återkom till Winnipeg i torsdags efter en månads färd genom västra Canada. Han predikade i lutherska kyrkan i torsdags kväll samt under söndagens gudstjänster.

Ikarantänen har ett nytt fall af smittkoppor inträffat. Ett åtta månader gammalt gossebarn har fött i bronchitis. 32 mässlingspatienter hafva nu tillfrisknat.

I lördags afstades 70 galcier till Yorkton och 112 till Edmonton.

G. W. Riddle från Winnipeg eröftrade under bicykeltäffingarna i Peterboro häromdagen amatörmästerskapet i en-milstämningen, tid: 2 m 13 sek., samt halfmils, tid: 1 m. 0.6 sek. Riddle anses som en af de bästa åkarna i Canada, och nämnes som C. W. As representant vid de stora täffingarna i Wien nästk. september.

Ed extra sockenstämma med luth. församlingen i torsdags kväll under ordförandeskap af pastor Larson fr. Rat Portage blef pastor J. W. Lundgren från Murdoch, Minn., enhälligt kallad till församlingens pastor. Därjämte kallades stud. Elfvig, Rock Island, Ill., att under månaderna juli-september uppehålla vakansen samt hålla sex veckors hvardagsskola med svenska och kristendomsundervisning som hufvudämnen.

De svenska församlingarnas ungdomsföreningar ämna försöka arrangera en gemensam picnic för att få ut ungdomen tillsammans. På ett i lördags af de respektiva föreningarnas ombud hållet möte valdes Mr B. Anderson till ordförande och K. Flemming till sekreterare. Man andes om att inbjuda såväl ungdomen som familjerna till en "Basket Picnic" torsdagen den 28 juli, hvarjämte man bestöt att tillhandahålla kaffe och lemonad gratis. Tvänne kommiter tillsattes, en för att utarbeta ett sport- och litterärt-musikaliskt program, samt den andra att ombesörja öfriga arrangementer. Platsen för picnien blir major Bowls park.

"The Commonwealth" för tidsenlig Herrekiperung. Billiga orglar. Förutom det stora Pianolagret har MASON & RUSCH, 498 Main Street, alltid begagnade orglar från \$35 @ \$70, betalbara med \$5 i månaden. Dessa orglar äro i godt skick, de repareras och efteras af skickliga orgelbyggare.

Till RÖKARE DEN GAMLA, VÄLKÄNDA T & B Myrtle Navy 3's TOBAK. TILLVERKAS ÄNNU !!!!!!!!!

Domstolens dag ingick med en mulen himmel och på eftermiddagen började ett ihållande regn falla. En stor del af dagens fröjder blefvo här igenom tillintetgjorda, isynnerhet för dem, som anordnat utflykter i det gröna. Två af de svenska församlingarna hade anordnat söndags skolpicnicar, den lutherska till major Bowls park, och missionsförsamlingens till Klidonan. Många af landsmännen hade ryckt ut och man hade så roligt, som omständigheterna medgäfvode.

Den sedvanliga lustresan till Rat Portage räknade omkring 600 deltagare och exkursionen till Lake Winnipeg omkring 100-tal. Äfven för dessa dämpades stämningen genom det våta vädret.

Medlemmar af Minnesota Press förening anlönda på genomresa till Winnipeg den 8 juli för att via C. P. R. företaga sin sedvanliga sommarutflykt, denna gång genom Canada ut till vestkusten. Bland murlarne märkas följande landsmän: bröderna Turnblad, utgivare af "Sv. Am. Posten", O. Hagen, "Röd buggeren", Crookston; J. P. Mattson, "Warren Sheaf"; E. A. Nelson, "Hallock News", H. L. Petterson, "Litchfield Independent"; S. G. Peterson, Glencoe, m. fl.

De flesta af tidningsmännen åtföljas af sina fruor, och önska vi dem pliktskyldigt, ast en angenäm resa genom vårt vackra framtidsländ och hoppas, de skola hemföra goda intryck från densamma.

Bruka "The Commonwealth" \$10 Kostymer. Bäst på jorden.

BICYGLAR till det billiga priset af \$35 Kontant kan erhållas af P. B. Anderson 98 Lombard st.

Rideout & Turner. Rat Portage. Mobler, Tapetsering, Ramar och Likbesörjning. Post och telegraforder utföras fermt och billigt. Godt arbete utloftas. Rideout & Turner. Dagtelefon 16. Nattefon A 16. P. O. Box 113.

Gardner & Co. Likbesörjningsbyrå. 531 MAIN ST. OPPEL ALLTID. TEL 387.

GÖR EJ ER..... VÅR-RENCÖRING. Tilli Ni sett vårt lager MATTOR, VAXDUK, GÄRDINER. Säljas på billiga villkor och månatliga afbetalningar. W. M. GIBSON, 574 Main St.

FLEURY'S Winnipeg CLOTHING HOUSE. Vårt nya Vår-Lager af Mans- & Goss Kläder blir någonting storartadt, liksom Hattar, modern fasion. 564 MAIN ST., (Midt emot Brunswicks hotell.) Skandinaviska talas.

TAFLOL insätts i rammar billigt och omsorgsfullt af A. F. WATERS, 278 1/2 MAIN ST. Midt emot Manitoba hotell.

KONST. Det ligger konst i att köpa, konst i att sälja och visa gods. Vi betala alltid extra kontant och få våra saker billigast. SOCKESKÅL & SKEDHALLARE i samma stycke — den bästa nysilfver i marknaden för \$3.00. THOS J. PORTE. Juvelerare och Guldsmed MAIN ST., Midt emot Postkontoret.

Dr E. W. Montgomery, Läkare & Kirurg. Office: 462 Main St. Winnipeg. Telefon: Kontor 890, Bostad 944

MASSEY-HARRIS CO. LTD. FARM IMPLEMENTS. MARKET SQ. WINNIPEG, MAN. AGENTS AT ALL LEADING POINTS. SETTLEES OUTFITS A SPECIALITY.

MASSEY-HARRIS Skordemaskiner & Slattermaskiner äro försedda med modernaste och lättast gående lager. (ROLLER & BALL BEARINGS) Katalog sändes på begäran.

Alex. C. McKae. Vagnar & Åkdon i parti och minut. COR. KING & JAMES STS, WINNIPEG, MAN.

TOMTER FÖR SALU. Ett stort antal välbelägna Tomter vid Louise Bridge, högt och torrt belägna, passande för trädgårdsskötsel på grund af närheten till staden. Storlek 40.7x145.4. Pris: 75.00 betalbara med \$1500 kontant och resten \$15.00 om året med 6 proc. ränta. Redbara och säkra personer kunna få låna penningar att börja bygga med. Närmare underrettelser från John Wolf, Louis Bridge P O eller P O Box 1461, Winnipeg.

J. J. WHITE. L. D. S. Examinerad Tandläkare. Lokal: Hörnet af Main och Market gatorna, 1 trappa upp öfver Central Drug Store. Obs! Allt arbete garanteras.

Glöm ej att Scott Furniture Co. (The wide awake house) har största lagret af möbler i vestra Canada 176 Main st. Lägsta priser!

FRÖ Goda, friska, och alla Slag för Trädgården och Rabatten. KEITH & CO. 507 MAIN ST., Op. City Hall, P. O. BX 333

ALLOWAY & CHAMPION, BANKIR & MÄKLAREFIRMA. Penningar sändas till alla delar af Europa. Vexlar säljas betalbara med kronor i Sverige, Norge, Danmark & Finland. Högsta priser för skandinaviska sedlar och guldmün. Vi hafva ett antal goda Farmar till salu i närheten af Winnipeg för billigt pris. Om ni önskar en god billig farm, begär vår prislista.

D. W. MCKERCHAR, LL.B. Advokat & Sakförare. Kontor: 435 Main St., P. O. Box 473, (öfver Union Bank.) WINNIPEG, MAN. Penningar utlånas. Egendom förvaltas.

529 J. THOMPSON & CO. 'Phone Begravnings 351 Main St. Entreprenör.

WALTER SUCKLING & Company. Hus till uthyrning och till salu i alla delar af staden. Vi kontrollera 350 bostäder. Vi förvalta egendom till belopp \$1,500,000. 374 MAIN ST.

PENGAR SPARDA ÄRO PENGAR VUNNA. Ni kan spara pengar genom att handla hos DEEGANS Cheap Clothing House, 556 MAIN ST. Special KOSTYM \$5.00-6.00, Fina Serge blå & svarta, \$8.50 Utom jämförelse äro våra 10 doll. Kostymer. Gossars Sjömanskläder \$1.25 & \$1.50. Byxor för pojkar, alla storlekar, 50 cts. Tröjor och Skjort. r för pojkar 25 cts. Hattar och Mössor af alla slag. DEEGANS - 556 MAIN ST

STÖRSTA FABRIKANTER under den engelska flaggan af alla slags Landbruks-maskiner Magasinier och pålitliga Agenter finnas på alla större platser. Hufvudnederlag för vestra Canada i WINNIPEG, MAN.

Grocerier Tillhandahållen ett väl sorteradt lager af SPECERIER Svenska Varor alltid på lager och till billiga priser. Obs! Ordres från landsorten expedieras pr omgående. P. Nelson & Co. 229 MAIN STREET.

A. HALLONQUIST, Skandinav. Groceryhandel. ANSJOVIS af flera olika slag, så som skinn och benfri, i kaggar o.s.v. Bästa KRYDDSILL, PRIMA NORSK NY FETSILL Gaffelbitar pr burk 30c. Medvurst, Bruna Bönor, Potatismjöl, icke förglömmande en flaska Embärdricka. 325 Logan ave., (i d. Machray) str. Telefon 294. Ordres från landsorten expedieras pr omgående.

Skandinavian HOTELL, Midt emot C. P. R. stationen, WINNIPEG, MAN. Resande tillhandahållas Rum och Spisning för \$1.00 om dagen. För längre vistande beviljas bättre vilkor. Obs! Cigarer, öl och de bästa viner finnas ständigt på lager.

O. SIMONSON, J. ERZINGER, TOBAKSHANDLARE. Parti och minut. Beställningar pr post eller ligods expedieras fermt. Fin-fin Rak Två dörrar norr om P. O., MAIN ST., WPC.

M. Conway, Auktionist, håller Auktioner hvarje fredag kl. 2 e. m. å Portage Ave., Rum 268-270. Privata auktioner hvarannan d. g. Försäljning af Hästar, Boskap, Redskap etc. Tisdagar. Auktioner hållas både i staden och på landet mot billiga villkor. 25 Års erfarenhet. M. CONWAY, Auktionist.

BANFIELD'S Godtköpe-Försäljning pågår nu. Ejderlund- och Ytterträcken till inköpspris Emans- och vaggeliken för halft pris. Goda Sängtäckor för \$1.50. Hvita tükken värda \$1.75 säljas för 85c. Banfield's Mattmagasin, 494 Main St.

HUGH MCCOWAN, Arkitekt, Rom 7, 490 MAIN ST, har gjort ritningarna till Missions- och Baptistkyrkorna vid hörnet af Logan och Ellen streets. P. O. Box 483.

DE Basta & Billigaste Skodon, Natt- och Kappsäckar finnas ständigt på lager hos FAHEY'S 558 MAIN ST. hör. af Rupert St. OM NI WILL HAFVA Billiga & Goda Dryckesvaror titta in i butiken 620 MAIN ST. Bästa Ontario Vin \$1.25 pr gallon. Rökverk såsom Pipor, Tobak, Cigarer af bästa slag hos Bellevue & Co. Hör. af Main & Logan.

Manitoba, den stora 'SÄD- & KREATURS producerande Provinsen har hem för tusenden fler. Fritt Regeringsland eller "Home- stead" på en del ställen i provinsen. Billigt jernvägsland från \$3 till \$10 pr acre. Nära till kyrkor, skolor och jernvägar. Rikt Hveteland. Det bästa HÖ- och Betesland. Förmånligt fiske. Kom till Winnipeg, hvarst Ni skall möta vänner, som skola gifva eder råd. För erhållandet af närmare underrettelser, nya böcker, kartor, fallt fritt, skrif till HON. THOS. GREENWAY, Minister of Agriculture and Immigration. Winnipeg, Man.

Calgary-Edmonton Qu'appelle-Long Lake JERNVÄGS BOLAG Till Salu Utmärkt ÅKERBRUKSLAND på Billiga och Lätta vilkor FRITT REGERINGSLAND kan ännu erhållas inom korta afstånd från dessa jernvägars Stationer

STADSTOMTER vid alla stationer efter ofvannämnda Jernvägar. Alla närmare upplysningar meddelas bredvilligt af Osler, Hammond & Nanton, Land Department. 381 MAIN ST. - WINNIPEG.

Nykterhetshotellet "SVEA" Midt emot C. P. R. station. Ar det billigaste och lugnaste stället du kan stanna på under din vistelse i Winnipeg. Obs! 75 cent pr dag eller \$3.50 pr vecka. M. A. Meyer.

W. Jordan's Hyrkuskstall, Hörnet af Portage Av. & Fort St. Telefon 750. Inga inkassere, betala kuskon.

SVENSKA MEDIKAMENTER, och alla slags svenska Salfvor, Liniment o. s. v. DROPPAR. HOFFMANS, MHIELEMANS, HJERTSTYRKANDE med mera. Skrif på Svenska om Ni ej kan skriva engelska. Almanac- kor sändas på begäran. Fullständigt lager af PARYMER & TOILETTSAKER J. C. GORDON, 706 Main st., Midt emot C. P. R. station, Winnip.

Guldfalten vid Klondyke!

Hudsons Bay Co. ETABLERADT 1670.

Bolagets butiker, som äro försedda med allt, som tillhör Grufarbetares och Guldsökares

UTRUSTNINGAR, WINNIPEG, CALGARY, EDMONTON, VICTORIA, VANCOUVER, KAMLOOFS, samt andra platser.

För alla underrettelser tillskrif HUDSONS BAY Co.

Vi vilja till denna tidsnings läsare, att vi ha 18 Ars bara säga erfarenhet att expediera likares recepter. Vår första saken, hvarst sig vårt namn är synligt eller ej.

Pulfords Apotek. 560 MAIN ST.

Pianon, Orglar, Musikinstru- MENTER AF ALLA SLAG hos ALBERT EVANS, Pianostämmare. 300 Main st.

Rat Portage. LOUIS HILLIARD har ligenheter att uthyra i Operahuset till moderata priser. HILLIARD HOUSE fortfar att vara Sommargästernas högkvar- ter.

RUSSEL HOUSE. Detta vackert belägna hotell har öfvertagits af Herrar Kennedy & Graudnar, som nedlagt \$2,000 i reparationer för att göra detsamma till ett i alla hänseenden 1sta klassens hotell. Tag in hos oss, då Ni komma till McVEIGH & Broderick LIQUOR STORE.

McVeigh & Broderick LIQUOR STORE. Enda importörer af Pabst, berömda Milwaukee Lager Bier.

Rat Portage. Skandinaver!

Händer det icke ibland att I behöfven en ny kostym? Hvarför ej göra ett besök hos mig? I besparen därmed 2-3 dollars på ett par byxor minst \$1. P. ma tyger. Titta in på Agnes St. Svensk-staden i Rat Portage John E. Stendahl.

OBS! Om någon till platsen anländ Skandinav önskar upplysningar, så vänd Er till mig, och var förvisad om, att alla underrettelser skola meddelas gratis.

'K' Furniture Co RAT PORTAGE. Det bästa lager af alla slags Hus- gerädsaker i Canada att välja på. STOLAR; BORD, "SIDE- BORD", FÖRMÄKSMOBLER, MADRASSER, SPRINGAR, Kuddar m. m. Begravnings entreprenörer Telefon 38. Nattefon A. 88 P. O. Bx 219. Horne & Taylor.

Rat Portage. Tvätt inrättning. Vårt arbete garanteras det bästa i staden. Beställningar i Tvätt & Strykning utföres fort till resandes bekvämlighet. Chif oss en försöksorder! J. SEWELL, Föreståndare.